



4 MAGGIO | 4. MAI



ADESSO!

Per la nostra città

JETZT!

Für unsere Stadt

COLOGNA MATTHIAS

Candidato Sindaco | Bürgermeisterkandidat

INSIEME PER BOLZANO –
CON MATTHIAS COLOGNA SINDACO

Matthias Cologna, 32 anni, ispettore amministrativo nell'amministrazione provinciale e dottorando in economia presso unibz, è il candidato sindaco del Team K. Dal 2020 è consigliere comunale. Con una visione chiara per la città ed esperienza politica e amministrativa, si impegna per una Bolzano accessibile, sostenibile e inclusiva – Adesso è il momento di cambiare passo!

GEMEINSAM FÜR BOZEN –
MIT MATTHIAS COLOGNA ALS BÜRGERMEISTER

Matthias Cologna, 32, Verwaltungsinspektor in der Landesverwaltung und Doktorand in Wirtschaftswissenschaften an der unibz, ist der Bürgermeisterkandidat des Team K. Seit 2020 ist er Mitglied des Bozner Gemeinderates. Mit einer klaren Vision für die Stadt und Erfahrung in Politik und Verwaltung, steht er für ein leistbares, nachhaltiges und inklusives Bozen – Jetzt ist Zeit für neue Impulse!

Promemoria | Merkhilfe

04.05. Ore 7 – 22 Uhr

Il 4 maggio barra il simbolo
Team K e dai 4 preferenze.

Am 4. Mai Team K ankreuzen
und 4 Vorzugsstimmen schreiben.

Cologna
Matthias



.....
COGNOME NOME

.....
NACHNAME NAME

.....
COGNOME NOME

.....
NACHNAME NAME

LE NOSTRE CANDIDATE E CANDIDATI

UNSERE KANDIDAT:INNEN

Matthias Cologna punta su una Bolzano sociale, sostenibile e plurilingue. Con lui, una squadra motivata di candidate e candidati per il Consiglio comunale – ecco chi sono.

Matthias Cologna steht für ein soziales, nachhaltiges und mehrsprachiges Bozen. Unterstützt wird er von einem motivierten Team von 37 Kandidat:innen für den Gemeinderat – hier stellen sie sich vor.



GIULIANA DRAGOGNA
49 ANNI/JAHRE | AVVOCATO/ANWÄLTIN

Adesso tocca a Bolzano:
una città che ascolta e risponde!
**Jetzt ist Bozen an der Reihe:
eine Stadt, die zuhört und antwortet!**



THOMAS BRANCAGLION
46 ANNI/JAHRE | CONSULENTE LEGALE/RECHTSBERATER

Impegno concreto per un
mondo migliore.
**Konkretes Engagement für eine
bessere Welt.**



LUKAS ABRAM
49 ANNI/JAHRE | ARCHITETTO/ARCHITEKT

Hirn, Spaß und Anstand!



MICHELE BUONERBA
54 ANNI/JAHRE | ADVISOR IN FINANZA ETICA/ETHIK-FINANZBERATER

L'alternativa è adesso.
Die Alternative ist im Hier und Jetzt.



HERTA ABRAM
60 ANNI/JAHRE | HIRTIN, LIFE COACH IN PENSION

**Ich bin überzeugt, dass es in der
Politik viele Mitte-Leute braucht, um
Zukunftsfähiges zu erreichen.**





MASSIMO ANDREASI

53 ANNI/JAHRE | RESPONSABILE SOCIALE E LIBERO PROFESSIONISTA

- Sviluppo comunitario nei quartieri con progetti e iniziative culturali
- Promozione del benessere individuale e collettivo
- Impegno per ecologia ed equità sociale



PAOLO ANGELO

51 ANNI/JAHRE | INGEGNERE PRESSO L'IPES/INGENIEUR



- Mobilità urbana efficiente / Effiziente urbane Mobilität
- Più sicurezza / Mehr Sicherheit
- Casa accessibile / Leistbares Wohnen
- Città per i giovani / Jugendfreundliche Stadt



ALEX CASTELLANO

31 ANNI/JAHRE | ISPETTORE AMMINISTRATIVO

- Cura dei quartieri e degli spazi urbani
- Socialità e spazi di comunità
- Cittadinanza attiva
- Condivisione e partecipazione
- Mobilità sicura e rispettosa di tutti gli utenti della strada



ALBERTO CECCON

40 ANNI/JAHRE | RICERCATORE/FORSCHER



Scienza e innovazione per una Bolzano più sostenibile.

Wissenschaft und Innovation für ein nachhaltigeres Bozen.



JIA QI (MONICA) CHEN

23 ANNI/JAHRE | CONTABILE E REVISORE JUNIOR

Un futuro inclusivo e sicuro si costruisce con conoscenza, integrità e visione condivisa.



DANIEL COLM

36 ANNI/JAHRE | SENIOR CONSULTANT



Non possiamo pretendere che le cose cambino, se continuiamo a fare le stesse cose.

- Albert Einstein



DANIELA DELMONEGO

36 ANNI/JAHRE | MENTALTRAINERIN & STUDIENBERATERIN

Una comunità forte inizia da persone consapevoli.

Eine starke Gesellschaft beginnt mit bewussten Menschen.



DIEGO DELMONEGO

GEOMETER & WANDERFÜHRER/GEOMETRA & GUIDA TURISTICA



Bei politischen und verwaltungstechnischen Entscheidungsfindungen den gemeinen Hausverstand walten lassen.

Dare precedenza al palese buon senso nelle scelte e decisioni politiche ed amministrative.



FILIPPO FAVILLI

49 ANNI/JAHRE | RICERCATORE E GROUP LEADER EURAC RESEARCH



Adesso per la Natura: Connessioni Ecologiche e Sociali per un Futuro Sostenibile

Jetzt für die Natur: ein ökologisches und soziales Netz sind der Schlüssel für eine nachhaltige Zukunft.



MARGARETH FINK

54 ANNI/JAHRE | REFERENTIN FÜR FINANZIELLE SOZIALHILFE

Investitionen in Sozialpolitik sind die Basis für das Funktionieren der Gesellschaft.



PAOLA FRANCESCONI

CONSULENTE



E' tradizione a Bolzano, per recarsi in centro storico dire: "Andiamo in città". Riusciremo a cambiare questo paradigma ed estenderlo ai quartieri?



CHIARA GASTALDI

37 ANNI/JAHRE | DOTTORANDA/DOKTORANDIN

Il nostro patrimonio culturale è fonte di scambio, innovazione e creatività. La diversità culturale è essenziale per l'umanità quanto la biodiversità lo è per la natura



MARTINA GIANOLA

29 ANNI/JAHRE | FACHBEAUFTRAGTE FÜR FREIWILLIGENARBEIT



Soziales, Sicherheit und Inklusion; Transparenz und Partizipation.
Sociale, sicurezza e inclusione; trasparenza e partecipazione.



GERTRUD GRANDI

70 ANNI/JAHRE | COMMESSA/VERKÄUFERIN

Eine Stadt für jung und alt.
Una Città per giovani e anziani.



PAOLO HANNA

INFERMIERE



Mi piacerebbe una Bolzano che ascolti la voce dei suoi Cittadini.

Ich wünsche mir eine Stadt Bozen, die ein offenes Ohr für die Anliegen ihrer Bürger hat.



GENTIANA LLOSHI

LAVORATRICE DIPENDENTE

**ADESSO! Per la nostra città
JETZT! Für unsere Stadt**





ARMANDO MEGNA

48 ANNI/JAHRE | EDUCATORE/ERZIEHER

"Più abbiamo a che fare gli uni con gli altri,
meglio ci comprenderemo" A.Langer
"Je mehr wir miteinander zu tun haben,
desto besser werden wir einander verstehen" A. Langer



GABRIEL MOSCA

46 ANNI/JAHRE | DIPENDENTE PROVINCIALE



Facciamo rivivere Bolzano.
Lassen wir Bozen neu aufleben.



JISAN NABI

33 ANNI/JAHRE | LIBERO PROFESSIONISTA

- Urbanistica e costo dell'abitare
- Sociale, sicurezza e inclusione
- Meno traffico, più mobilità
- Sport e tempo libero.



PATRIZIA NOGLER

65 ANNI/JAHRE | EX DIRIGENTE/EH. FÜHRUNGSKRAFT



Generazioni che si incontrano, culture che convivono.
Questa è la Bolzano che voglio.
Generationen im Dialog, Kulturen im Einklang. So
stelle ich mir Bozen vor.



GIANGUIDO PIANI

66 ANNI/JAHRE | DOCENTE, SAGGISTA

Ambiente, energia, trasporti,
amministrazione efficiente.



MICOL PIOVESAN

34 ANNI/JAHRE | GIURISTA DI IMPRESA



Contrasto alla violenza di genere
Parità di genere e inclusione LGBTQ+
Partecipazione politica femminile
Congedo parentale paritario
Educazione affettiva e sessuale



VALENTINA PRINCIGALLI

45 ANNI/JAHRE | ISPETTORE TECNICO

La tutela della DIVERSITÀ è la chiave per
un futuro migliore.
Der Schutz der VIELFALT ist der
Schlüssel für eine bessere Zukunft.



UTA RADACOVICH

66 ANNI/JAHRE | PUBLIZISTIN, FREELANCE/PUBBLICISTA, FREELANCE



Vergessen wir nie unsere Vergangenheit,
denn sie bringt uns in die Zukunft!
Non scordiamoci del nostro passato,
poiché questo ci porta nel futuro!



PEDRO RINCON
65 ANNI/JAHRE | GASTRONOMO



Insieme possiamo trasformare le sfide in opportunità:
scegli il cambiamento per Bolzano, scegli Team K!
Gemeinsam können wir Herausforderungen in Chancen verwandeln:
Wählen Sie den Wandel für Bozen, wählen Sie Team K!



INGRID SCHENK
54 ANNI/JAHRE | LEHRERIN/INSEGNANTE

**Probleme lassen sich in Aufgaben wandeln –
für Aufgaben gibt es meist Lösungen.**
I problemi possono essere trasformati in compiti – di solito per i compiti si trovano soluzioni.



STEPHEN BRIAN TIERNEY
50 ANNI/JAHRE | CONSULTANT IN THE PLANT BASED FOOD SECTOR



E' tradizione a Bolzano, per recarsi in centro storico dire: "Andiamo in città".
Riusciremo a cambiare questo paradigma ed estenderlo ai quartieri?



ULRIKE TSCHUGGUEL
59 ANNI/JAHRE | LEHRERIN/INSEGNANTE

Nur gemeinsam gestalten wir eine lebenswerte Stadt.
Solo insieme possiamo creare una città bella da vivere.



WOLFGANG VON KLEBELSBERG
68 ANNI/JAHRE | ARCHITEKT/ARCHITETTO



**Für Bozen, seine Menschen, seine Kulturen,
seine Zukunft.**

Per Bolzano, la sua gente, le sue culture,
il suo futuro.



ALESSANDRO ZANFORLIN
45 ANNI/JAHRE | PNEUMOLOGO

Per una Bolzano aperta alle differenze,
da vivere insieme!
**Für ein Bozen, das offen ist für die Vielfalt und
das man gemeinsam erleben kann!**



DANILO ZANVIT STECHER
38 ANNI/JAHRE IMPIEGATO PRESSO "LA STRADA - DER WEG ONLUS"



Per una Bolzano più giusta, verde e inclusiva:
diritto alla casa, ambiente, cultura e diritti al centro. Insieme, costruiamo una città sostenibile e accessibile per tutte e tutti!



SARA ZUCCOLO
22 ANNI/JAHRE | STUDENTESSA/STUDENTIN

Per una Bolzano aperta alle differenze,
da vivere insieme!
**Für ein Bozen, das offen ist für die Vielfalt und
das man gemeinsam erleben kann!**

